

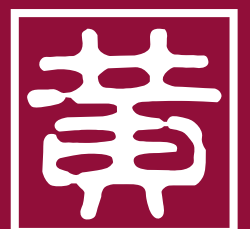
Hefei Huang  
Dieter Ziethen

难  
忘  
中  
文

Unvergessliches  
Chinesisch  
Stufe C  
Lehrbuch



3. verb. Auflage



# Inhaltsverzeichnis

	<b>Einleitung</b>	<b>7</b>
	Lernmaterial ♦ Lernmethodik	
	<b>Die phonetische Umschrift „Pinyin“</b>	<b>8</b>
	Geschichte ♦ Aussprache ♦ Schreibung	
<b>C1</b>	<b>Sind jenes auch Esstäbchen?</b>	<b>13</b>
	dieses und jenes ♦ kurz einmal ♦ jeder, -e, -es	
<b>C2</b>	<b>Wo ist die Toilette?</b>	<b>18</b>
	hier, dort und wo ♦ „...儿“ und „...里“ ♦ sich befinden	
<b>C3</b>	<b>Das ist der Stadtplan unserer Stadt.</b>	<b>24</b>
	Adjektiv als Attribut ♦ Zählwörter ♦ Klasse „班“	
<b>C4</b>	<b>Wir gehen von der Bank zum Museum.</b>	<b>30</b>
	von... ♦ äußerst, ziemlich, zu	
<b>C5</b>	<b>Wie lautet die Telefonnummer?</b>	<b>36</b>
	von... bis... ♦ ankommen ♦ Telefonnummern	
<b>C6</b>	<b>Ich will ihn kurz anrufen.</b>	<b>42</b>
	„给“ als Verb und Präposition ♦ einmal kurz ♦ „接“ und „取“	
<b>C7</b>	<b>Was hast du gestern gemacht?</b>	<b>48</b>
	Abgeschlossene Handlung ♦ Entscheidungsfrage ♦ geänderte Situation	
<b>C8</b>	<b>Gestern habe ich kein Fax gesendet.</b>	<b>54</b>
	Verneinte Vergangenheit ♦ bei, zu (Person) ♦ „见“ und „看“	
<b>C9</b>	<b>Ich ging zum Laden und kaufte ein.</b>	<b>61</b>
	Vergangenheit bei mehreren Verben ♦ so... ♦ Anwendung „玩“	
<b>C10</b>	<b>Ich war letztes Jahr in China.</b>	<b>68</b>
	Vergangenheit ohne 了 ♦ noch	
<b>C11</b>	<b>Wann bist du nach China gefahren?</b>	<b>75</b>
	schon einmal ♦ noch nie ♦ wann	
<b>C12</b>	<b>Ich habe einige Äpfel gekauft.</b>	<b>82</b>
	Kurzform von „没有“ ♦ einige, etwas	

<b>C13</b>	<b>Wie viel kostet ein Flugschein?</b>	<b>88</b>
	Wie viel? ♦ sofort ♦ hundert ♦ „日“ und „号“	
<b>C14</b>	<b>Wie wirst du dorthin reisen?</b>	<b>94</b>
	Art und Weise mit „用“, „坐“ und „怎么“ ♦ Betonung „是... 的“ ♦ im Fahrzeug	
<b>C15</b>	<b>Wie findest du die gelbe Kleidung?</b>	<b>101</b>
	Farben ♦ Verkürzter Genitiv ♦ Relative Ortsangaben ♦ wie sein	
<b>C16</b>	<b>Könnte es billiger sein?</b>	<b>108</b>
	Fragewort „呢“ ♦ Ergänzungswörter „一点儿“, „一些“ und „很多“	
<b>C17</b>	<b>Der Hund spielt soeben Ball.</b>	<b>114</b>
	Verlaufsform „在“ ♦ Ergebnisergänzungen „见“ und „懂“	
<b>A</b>	<b>Anhang A: Zusammenfassende Übungen</b>	<b>120</b>
	Test zur Selbstkontrolle	
<b>B</b>	<b>Anhang B: Schriftzeichen – Überblick</b>	<b>132</b>
	Schriftzeichen von Stufe C nach Lektionen geordnet	
<b>C</b>	<b>Anhang C: Schriftzeichen – Struktur</b>	<b>134</b>
	Schriftzeichen der Stufen A bis C nach Radikalen geordnet	
<b>D</b>	<b>Anhang D: Schriftzeichen – Strichreihenfolge</b>	<b>137</b>
	Schriftzeichen von Stufe C nach Strichzahlen geordnet	
<b>E</b>	<b>Anhang E: Zählseinheitswörter</b>	<b>142</b>
	Die Zählseinheitswörter der Stufen A bis C auf einen Blick	
<b>F</b>	<b>Anhang F: Sätze zum Einprägen</b>	<b>143</b>
	Die Mustersätze sämtlicher Lektionen von Stufe C	
<b>G</b>	<b>Anhang G: Überblick der Grammatik von Stufe C</b>	<b>145</b>
	Die Grammatik von Stufe C kompakt	
<b>H</b>	<b>Anhang H: Vokabeln nach Lektionen</b>	<b>149</b>
	Alle Vokabeln von Stufe C lektionsweise geordnet	
<b>I</b>	<b>Anhang I: Erweiterter Wortschatz nach Themen</b>	<b>154</b>
	Eigenständiges Erweitern des Wortschatzes	
	<b>Vokabelliste Stufe C</b>	<b>160</b>
	Alle gelernten Vokabeln Deutsch-Chinesisch und Chinesisch-Deutsch	

## Lektion C1: Sind jenes auch Essstäbchen?

第一课  
dì yī kè

In dieser Lektion werden einfache Lagebeschreibungen eingeführt. Es wird gelernt, zwischen „diesem“ und „jenem“ zu unterscheiden.

## Vokabeln / 生词

汉语	拼音	德语	发音
筷子	kuài zi	Essstäbchen (双)	z → ds
每	měi	jeder, -e, -es	
每天	měi tiān	jeden Tag; täglich	ian → jän
了不起	liǎo bù qǐ	großartig (feste Redewendung)	q → tsch
看	kàn	etw. anschauen; etw. lesen	
双	shuāng	Paar; Zählseinheitswort (ZEW) für Paare	
长	cháng	lang	ch → tsch
那	nà	jener, -e, -es	
短	duǎn	kurz	

Track 01-A  
CD 1 – 02

筷子	他会用筷子吃饭。	双	一双筷子、一双手
每	每个人、每个学生	长	很长、不长、不很长
每天	他每天去公司工作。		这双筷子很长。
了不起	他真了不起!	那	那是什么? 那是谁?
看	你看什么? 我看书。	短	这双筷子短不短?

## Dialog / 对话

Ingo 是德国人。他住在中国。他在中国公司工作。他在公司当经理。明天是他的生日。他邀请他的中国同事来他的家吃饭。他要去商店买筷子。因为，他的家没有筷子。今天是星期天。商店也开门。

Ingo:	小姐, 我想买筷子。	Fräulein, ich möchte Essstäbchen kaufen.
小姐:	你能用筷子吃饭吗?	Sie können mit Essstäbchen essen?
Ingo:	能! 我每天用筷子吃饭。	Kann ich! Ich benutze täglich Essstäbchen, um zu essen.
小姐:	了不起! 你看, 这双筷子好吗?	Großartig! Schauen Sie, ist dieses Paar Essstäbchen OK?
Ingo:	这双筷子很长。那也是筷子吗?	Dieses Paar Essstäbchen ist sehr lang! Sind jenes auch Essstäbchen?
小姐:	是! 你想看一看吗?	Ja! Möchten Sie einmal schauen?
Ingo:	想!	Möchte ich!

Track 01-B  
CD 1 – 03

# Lektion C1: Sind jenes auch Esststäbchen?

Das Fräulein holt die Esststäbchen.

Ingo: 这双很好! 不长不短。

Dieses Paar ist sehr gut! Nicht lang, nicht kurz.

小姐: 你要几双?

Wie viel Paar benötigen Sie?

Ingo: 我要买六双。

Ich will sechs Paar kaufen.

小姐: 好!

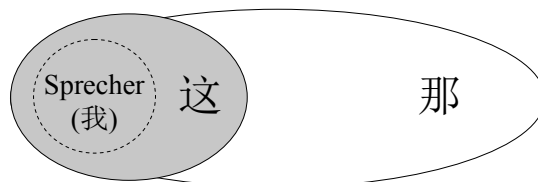
Gut!

## Grammatik / 语法

dieses und jenes

这  
那

Wie im Deutschen auch, gibt es im Chinesischen eine Unterscheidung zwischen „diesem“ (这, zhè) und „jenem“ (那, nà). Einen Gegenstand, der nahe beim Sprecher ist, bezeichnet man mit „这“. Ins Deutsche kann man „这“ mit „dieser“, „diese“ oder „dieses“ übersetzen. „那“ heißt im Deutschen „jener“, „jene“ oder „jenes“. Es beschreibt einen Gegenstand, der vom Sprecher entfernt ist.



**Wichtig:** Chinesen haben keinen bestimmten Artikel (der, die, das). Daher müssen Chinesen dort, wo Deutsche einen bestimmten Artikel verwenden, „这“ oder „那“ benutzen.

**Beispiele:** 这是我的啤酒。

Das (dies) ist mein Bier.

那是你的杯子。

Das dort (jenes) ist dein Becher.

kurz einmal

看  
一  
看

Um eine Aussage oder Frage sanfter klingen zu lassen, kennt das Deutsche Füllwörter wie „kurz“ oder „einmal“ (z.B. „Willst Du einmal hören?“). Im Chinesischen wird dieses Ziel bei Verben, die aus einem Schriftzeichen bestehen, erreicht, indem das Verb verdoppelt und zwischen beide Verben ein „一“ (yī) gestellt wird. Wie das bei Verben, die aus zwei Schriftzeichen bestehen, erreicht wird, behandelt Lektion 6. Eine solche Satzstruktur klingt viel sanfter und höflicher.

**Beispiele:** 你想看一看吗?

Möchtest du einmal sehen?

我想问一问。

Ich möchte einmal kurz fragen

Jeder, jede, jedes

每

„每“ bedeutet „jeder“, „jede“ oder „jedes“. Hinter „每“ muss immer ein Zählwörter stehen:

一个早上 ein Morgen

一个月 ein Monat

一个人 ein Mensch

每个早上 jeden Morgen

每个月 jeden Monat

每个人 jeder Mensch

Bei Zeiten (月, 星期...) ist das Zählwörter „个“. Es gibt allerdings zwei Ausnahmen, bei denen das „个“ weggelassen wird: „每天“ und „每年“.

每天 jeden Tag; täglich

每年 jedes Jahr; jährlich

**Hinweis:** „每“ kombiniert man gerne mit „都“ (dōu). Es ist aber kein Muss. „都“ hat hier keine eigene Bedeutung. Als Adverb steht „都“ immer vor dem Verb.

**Beispiele:** 我每个星期都去公司工作。

Ich gehe jede Woche in die Firma zur Arbeit.

每个人都想喝咖啡。

Jede Person möchte Kaffee trinken.

Der Ausdruck „了不起“ (liǎobùqǐ) wird verwendet, um jemand anderen wegen seiner Leistungen oder Taten zu loben. Er kann nicht verwendet werden, um generell eine Situation positiv hervorzuheben.

großartig

了  
不  
起

**Beispiel:** 你的小儿子能用筷子吃饭，很了不起。  
Es ist echt großartig, dass dein kleiner Sohn schon mit Essstäbchen essen kann.

## Vokabeln / 生词

汉语	拼音	德语	发音
行李	xíng li	Gepäck (件, jiàn)	x → ch
每个星期	měi ge xīng qī	jede Woche; wöchentlich	q → tsch
每个月	měi ge yuè	jeden Monat; monatlich	y → j
每年	měi nián	jedes Jahr; jährlich	ian → jän



Track 01-A  
CD 1 – 02

<b>行李</b>	那是李经理的行李。	<b>每个月</b>	每个月、每两个月
<b>每个星期</b>	他每个星期都去超市。	<b>每年</b>	他们的孩子每年都回中国。

## Mündliche Übungen / 口语练习

Bitte bearbeiten Sie die Übungen und sprechen Sie dabei laut.

### Übung 1: 这

Bitte lesen Sie den unten stehenden Dialog und ersetzen Sie die unterstrichenen Satzteile.

F: 这是谁的葡萄酒? A: 这是我的葡萄酒。

- |            |            |             |
|------------|------------|-------------|
| 1. 瓶子, 李小姐 | 3. 照片, 我先生 | 5. 水壶, 德国同事 |
| 2. 行李, 我太太 | 4. 手表, 老师  | 6. 可乐, 我孩子  |



Track 01-C  
CD 1 – 04

### Übung 2: 那

Bitte lesen Sie die unten stehenden Dialoge und Sätze und ersetzen Sie die unterstrichenen Satz-teile.

F: 那是什么? A: 那是一双筷子。

- |          |          |           |
|----------|----------|-----------|
| 1. 我的汉语书 | 3. 公司的照片 | 5. 开水     |
| 2. 同事的行李 | 4. 妈妈的咖啡 | 6. 经理的俄语书 |



Track 01-D  
CD 1 – 05

那是不是猪肉?

- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1. 烤鸭 | 3. 鸡肉 | 5. 可乐 |
| 2. 牛肉 | 4. 葡萄 | 6. 果汁 |



Track 01-E  
CD 1 – 06

F: 那是谁? A: 那是李经理。

- |         |         |        |         |
|---------|---------|--------|---------|
| 1. 美国客人 | 3. 他的同事 | 5. 高老师 | 7. 法国工人 |
| 2. 我的同学 | 4. 她的朋友 | 6. 白律师 | 8. 谢理发师 |

## Übung 3: 看一看

Bitte lesen Sie die unten stehenden Fragen und ersetzen Sie die unterstrichenen Stellen.

您想看一看吗?

- |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|
| 1. 听 | 2. 喝 | 3. 吃 | 4. 说 | 5. 用 | 6. 学 |
|------|------|------|------|------|------|

你想看一看他的照片吗?

- |           |           |          |
|-----------|-----------|----------|
| 1. 他的名片   | 3. 我们的物理书 | 5. 他们的分店 |
| 2. 我们的生物书 | 4. 我们的公司  | 6. 爸爸的手表 |

## Übung 4: 每

Bitte lesen Sie die chinesischen Ausdrücke laut.

- |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|
| 1. 每天   | 3. 每个早上 | 5. 每个中午 | 7. 每个星期 |
| 2. 每年   | 4. 每个上午 | 6. 每个晚上 | 8. 每个月  |
| 1. 每个人  | 3. 每个律师 | 5. 每个同学 | 7. 每个医生 |
| 2. 每个老师 | 4. 每个国家 | 6. 每个同事 | 8. 每双筷子 |

## Übung 5: 每

Bitte lesen Sie die unten stehenden chinesischen Sätze laut.

- |                 |                           |
|-----------------|---------------------------|
| 1. 我每天早上都喝一杯咖啡。 | 6. 我太太和她的朋友每个星期一都去咖啡馆喝咖啡。 |
| 2. 我每天晚上都看书。    | 7. 我每个月去博物馆。              |
| 3. 我每个星期去公司工作。  | 8. 我和我孩子每年去中国。            |
| 4. 中国工人每天用筷子吃饭。 | 9. 他们每个人都懂法语。             |
| 5. 他们每天都学德语和英语。 |                           |

请问你的同学:

- |                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| 1. 你每天几点吃早饭?    | 5. 你的老师每年哪个月去中国?  |
| 2. 你每天几点去上班?    | 6. 你的同学每个星期哪天学汉语? |
| 3. 你每天几点钟能下班?   | 7. 你每天都喝咖啡吗?      |
| 4. 你的朋友每天几点去学校? | 8. 你们每天都开会吗?      |



Track 01-F  
CD 1-07



Track 01-G  
CD 1-08

Übung 6: 每个人

Bitte lesen Sie den Mustersatz und ersetzen Sie den unterstrichenen Satzteil.

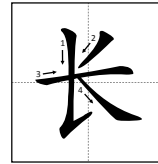
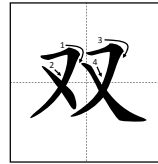
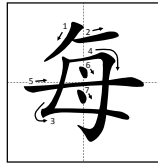
每个人都要懂法律。

- |        |         |          |
|--------|---------|----------|
| 1. 要工作 | 3. 要理发  | 5. 想去超市  |
| 2. 要上班 | 4. 想学汉语 | 6. 想学用筷子 |

Übung 7: Neue Schriftzeichen

Hier sind alle neuen Schriftzeichen aus dem Hauptdialog aufgeführt.

Zeichen



Pinyin

kuài<sup>1)</sup>

měi<sup>1)</sup>

kàn

shuāng

cháng<sup>1)</sup>

Bedeutung

Essstäbchen

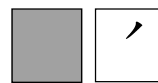
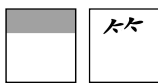
jeder

sehen

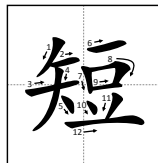
Paar

lang

Struktur und Radikal



Zeichen



Pinyin

nà

duǎn

Bedeutung

jener

kurz

Struktur und Radikal



<sup>1)</sup> Folgende alternative Strichfolgen sind auch möglich:

筷: 8, 9, 7 • 每: 6, 5, 7 • 长: 2, 3, 1

Die Bedeutung der oben verwendeten Radikale zeigt die folgende Aufstellung:



Bambus



Mutter



Auge



wieder



Strich



Dorf



Pfeil

Sätze zum Einprägen

那是你的行李吗?  
你看, 这双筷子不长不短。

我每天用筷子吃饭。  
了不起!

Antwort Übung C2-7:

- |      |         |      |      |       |       |
|------|---------|------|------|-------|-------|
| 1. 是 | 3. 是, 是 | 5. 在 | 7. 在 | 9. 在  | 11. 是 |
| 2. 在 | 4. 在    | 6. 是 | 8. 是 | 10. 在 | 12. 在 |



综合  
练习

zōng hé  
liàn xí

## Anhang A: Zusammenfassende Übungen

Die Abschlussübung bietet eine Gelegenheit, die in den Lektionen 1 bis 17 gelernten Inhalte zusammenfassend zu wiederholen. Um dem Schüler einen Selbsttest zu ermöglichen, ist die Abschlussübung als Test ausgeführt. Das Format des Tests orientiert sich an der offiziellen HSK-Prüfung. Zur Bearbeitung des Hörverständnisses wird das Audiomaterial zum Lehrwerk benötigt.

Form	Punkte	Zeit	Blöcke	Punkte pro Block	Insgesamt	Ihre Punkte
Hörverständnis	20	15 Min.	H1 15	1	15	
			H2 05	1	05	
Grammatik	20	20 Min.	G1 10	1	10	
			G2 10	1	10	
Schriftzeichen	20	25 Min.	20	1	20	
Leseverständnis	20	30 Min.	20	1	20	
Übersetzung	20	30 Min.	10	2	20	
<b>Insgesamt</b>	<b>100</b>	<b>120 Min.</b>			<b>100</b>	

### Hörverständnis 1



Track A-01  
CD 2 – 77

Es gibt 15 Blöcke. Sie hören zu jedem Block einen Satz. Bitte wählen Sie den gesprochenen Satz aus der Liste des Blocks aus. Bitte aufpassen: Jeder Satz wird **zweimal** gelesen.

#### Beispiel

Sie hören: 她是德国人。她是德国人。

Summe:  
15 Punkte

Je Frage:  
1 Punkt

<b>A</b> 她是中国人。	<b>C</b> 她是德国人。	[A] [C]
<b>B</b> 她是美国人。	<b>D</b> 她是法国人。	[B] [D]

Ab hier beginnt der Test. Bitte markieren Sie den passenden Buchstaben.

1.

<b>A</b> 德国的城市不大，可是，很美。	<b>C</b> 德国的城市不小，可是，很美。	[A] [C]
<b>B</b> 德国的城市很大，也很美。	<b>D</b> 德国的城市都不大，都很美。	[B] [D]

2.

<b>A</b> 我弟弟和他的朋友上个月是坐火车去长城的。	<b>C</b> 我哥哥和他的朋友上个月是坐汽车去长城的。	[A] [C]
<b>B</b> 我哥哥和他的朋友上个月是坐火车去长城的。	<b>D</b> 我哥哥和他的朋友上个星期是坐火车去长城的。	[B] [D]

## Anhang B: Schriftzeichen – Überblick

Lektion 1  
7 Zeichen

筷	每	看	双	长	那	短
<i>kuài</i> Ess- stäbchen	<i>měi</i> jeder	<i>kàn</i> sehen	<i>shuāng</i> Paar	<i>cháng</i> lang	<i>nà</i> jener	<i>duǎn</i> kurz

Lektion 2  
7 Zeichen

文	厕	所	服	务	员	男
<i>wén</i> Schrift	<i>cè</i> Toilette	<i>suǒ</i> Ort	<i>fú</i> Kleidung	<i>wù</i> Angelegenheit	<i>yuán</i> Personal	<i>nán</i> Mann

Lektion 3  
7 Zeichen

城	地	图	教	室	食	堂
<i>chéng</i> Mauer	<i>dì</i> Erde	<i>tú</i> Bild	<i>jiào</i> lehren	<i>shì</i> Zimmer	<i>shí</i> Lebensmittel	<i>táng</i> Halle

Lektion 4  
8 Zeichen

马	从	旅	游	干	钱	换	取
<i>mǎ</i> Pferd	<i>cóng</i> von	<i>lǚ</i> reisen	<i>yóu</i> schwimmen	<i>gàn</i> tun	<i>qián</i> Geld	<i>huàn</i> wechseln	<i>qǔ</i> abholen

Lektion 5  
7 Zeichen

社	电	话	号	码	少	到
<i>shè</i> Gesellschaft	<i>diàn</i> Elektrizität	<i>huà</i> Rede	<i>hào</i> Bezeichnung	<i>mǎ</i> Nummer	<i>shǎo</i> wenig	<i>dào</i> ankommen

Lektion 6  
7 Zeichen

给	打	办	机	写	笔	接
<i>gěi</i> geben	<i>dǎ</i> schlagen	<i>bàn</i> erledigen	<i>jī</i> Maschine	<i>xiě</i> schreiben	<i>bǐ</i> Stift	<i>jiē</i> abholen

Lektion 7  
7 Zeichen

昨	做	礼	信	件	场	前
<i>zuó</i> gestern	<i>zuò</i> machen	<i>lǐ</i> Ritual	<i>xìn</i> Brief	<i>jiàn</i> Dokument	<i>chǎng</i> Platz	<i>qián</i> vor

Lektion 8  
7 Zeichen

报	纸	传	业	填	视	网
<i>bào</i> mitteilen	<i>zhǐ</i> Papier	<i>chuán</i> weitergeben	<i>yè</i> Werk, Sache	<i>tián</i> ausfüllen	<i>shì</i> Sehkraft	<i>wǎng</i> Netz

























汉字的  
结构  
hàn zì de  
jié gòu

Anhang C: Schriftzeichen – Struktur

Anhang C listet alle Schriftzeichen der Stufen A bis C auf. Die Zeichen der Stufe C sind fett hervor-  
gehoben. Die Tabelle ist nach Struktur und Radikal geordnet.

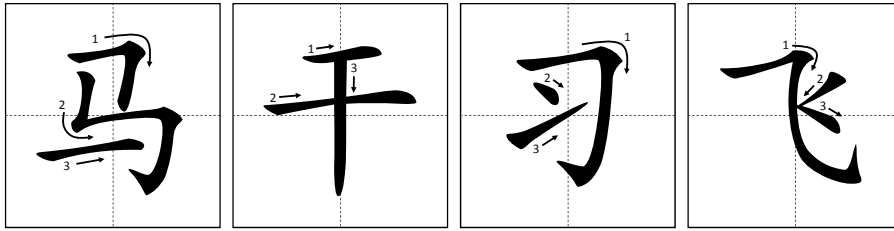
Struktur der  
Schriftzeichen

Struktur	汉字
	文, 马, 电, 方, 东, 西, 衣, 黑, 火, 车, 坐, 飞, 出, 雨, 习, 业, 少, 干, 长, 米, 办, 面, 食, 开, 下, 二, 五, 七, 天, 事, 表, 在, 不, 一, 两, 来, 三, 再, 午, 九, 年, 我, 人, 么, 生, 乐, 工, 了, 也, 半, 为, 片, 儿, 书, 中, 上, 果, 子, 门, 几, 里, 十, 太, 大, 八, 手, 本, 日, 气, 月, 小, 水, 鱼, 女, 牛, 见, 白, 心

Struktur	Radikal 汉字	Radikal 汉字	Radikal 汉字
	 做, 信, 件, 传, 便, 候, 住, 倩, 作, 你, 他, 什, 们	 话, 读, 语, 认, 识, 谢, 请, 谁, 说	 吧, 喂, 吗, 呢, 叫, 哪, 喝, 吃, 啤, 咖, 啡, 听
	 游, 汽, 法, 汗, 酒, 汤, 汁, 没	 机, 相, 样, 椅, 校, 杯	 玩, 球, 理, 现, 班
	 城, 地, 场, 填, 块	 换, 打, 接, 报, 找	 给, 纸, 经, 绿, 红
	 双, 戏, 欢, 对	 时, 昨, 明, 晚	 忙, 慢, 懂
	 社, 礼, 视	 脑, 服, 朋	 钱, 钟, 银
	 狗, 猫, 猪	 租, 和	 短, 知
	 码, 碗	 烧, 烤	 馆, 饭
	 旅	 站	 加
	 张	 睡	 从

## Anhang D: Schriftzeichen – Strichreihenfolge

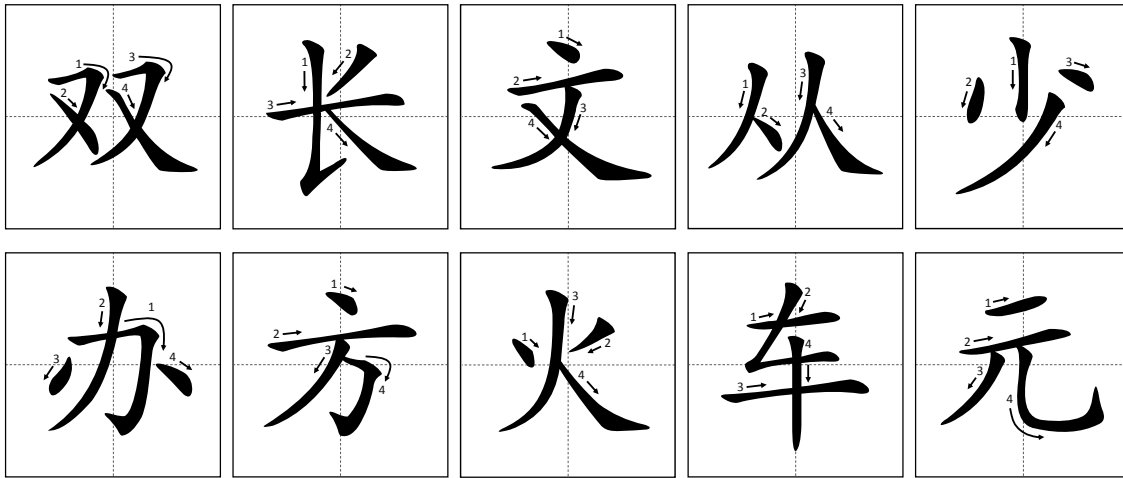
3 画



三画

3 Striche

4 画



四画

4 Striche

5 画



五画

5 Striche

## Anhang E: Zähl-einheitswörter

Dieser Anhang gibt eine Übersicht über die Zähl-einheitswörter (ZEW) der Vokabeln bis Stufe C. Insgesamt gibt es im Chinesischen ungefähr 115 ZEW. Im Alltag wird aber dazu tendiert, verstärkt „个“ anstelle des spezifischen ZEW zu verwenden, wenn es möglich ist.

Zähl-einheitswörter (ZEW)

ZEW	拼音	Art	Beispiele
把	bǎ	Dinge mit Griff	椅子
杯	bēi	Tassen, Gläser	水, 茶, 咖啡, 可乐, 果汁
本	běn	Bücher	书, 小说
笔	bǐ	Summen	钱
部	bù	Serien	电影
场	chǎng	runde Plätze	手球赛
封	fēng	Umschläge	信, 邀请信
个	gè	Stücke	教堂, 食堂, 班, 城市, 开关, 本子, 电话, 汉字, 厕所, 司机, 礼物, 手机, 上司, 电子邮件, 哥哥, 弟弟, 姐姐, 服务员, 报告, 奶奶, 电话号码, 机场, 球
壶	hú	Kannen	水, 茶, 咖啡
家	jiā	Unternehmens-einheiten	旅行社, 网吧, 水果店, 图书馆, 旅馆, 电影院
件	jiàn	Stücke	衣服, 事, 行李
块	kuài	Stücke	手表
辆	liàng	Wagen	火车, 汽车, 出租车
盘	pán	Gerichte, Teller	鱼, 烤鸭, 牛肉, 鸡肉, 猪肉, 水果
匹	pí	Pferde, Esel	马
瓶	píng	Flaschen	啤酒, 水, 葡萄酒, 可乐
双	shuāng	Paare	手, 筷子
所	suǒ	Schulen	学校, 大学, 中学, 小学
台	tái	große Geräte	电脑, 电视机, 电视
头	tóu	Köpfe	牛, 猪
碗	wǎn	Schüsseln	饭, 汤, 米饭
张	zhāng	Blätter	名片, 照片, 票, 报纸, 地图, 表, 卡, 纸, 图纸, 桌子, 车票, 火车票, 传真
只	zhī	kleine Tiere	小猫, 小狗, 鸭子, 鸡, 手
支	zhī	Stangen	笔
座	zuò	große, solide Gegenstände	城市

## Anhang F: Sätze zum Einprägen

Dieser Anhang gibt einen Überblick über die Mustersätze sämtlicher Lektionen dieses Buchs.

- |                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1. 那是你的行李吗?<br>你看, 这双筷子不长不短。      | 我每天用筷子吃饭。<br>了不起!            |
| 2. 请问, 男厕所在哪里?<br>服务员对我说, 这儿是女厕所。 | 男厕所在那里!<br>中文系的学生认识汉字。       |
| 3. 我们的城市有很多很有名的图书馆。<br>这所学校的教室很大。 | 那个食堂的饭很好吃。                   |
| 4. 我从德国来。<br>你想去银行干什么?            | 我想从这里去银行换钱。<br>我们去旅游。太好了!    |
| 5. 中心旅行社的电话号码是多少?                 | 我们从早上九点到下午六点开门。              |
| 6. 我想给他的办公室打电话。<br>请给我我的笔。        | 请写一下。<br>我听你姐姐说, 你要去公司接人。    |
| 7. 我昨天买了礼物。<br>她前天发了电子邮件吗?        | 发了。<br>没有, 她没有发。             |
| 8. 我昨天没有看报纸。<br>我昨天没有给他发传真。       | 我前天去了我的同事那儿。                 |
| 9. 你今天这么高兴!<br>我哥哥昨天去网吧上了网。       | 我弟弟喜欢玩电子游戏。                  |
| 10. 那时, 我常常去那个地方。<br>去年, 我还住在中国。  | 他可能要去中国实习。                   |
| 11. 我去过中国。<br>你要什么时候去听报告?         | 不过, 我有办法。                    |
| 12. 我没去北京大学, 因为, 下雨了。<br>我不爱和他说话。 | 她在市中心买了一些菜和苹果。<br>她没在电影院看电影。 |
| 13. 请坐, 我马上来!<br>飞机票要多少钱? 一百零一块。  | 我明天出发。                       |

## Anhang G: Überblick der Grammatik von Stufe C

Anhang G gibt einen Überblick über die wesentliche Grammatik von Stufe C. Die Angaben in den Klammern verweisen auf die Lektionen, in denen die Grammatik zum ersten Mal eingeführt wurde.

### G.1 Wörter

Subgruppen	Beispiele	Beispiele und wichtige Hinweise	Pronomen
Sache & Tiere	它 (C17)	它是一只猫。	
Fragenstellen	多少 (C5, C13), 怎么 (C14), 怎么样 (C15), 什么时候 (C11)	你的电话号码是多少? 这要多少钱? 你怎么去? 他怎么样? 你什么时候去?	
Orte	那 (C1), 这儿 (C2), 那儿 (C2)	那是碗。这儿是邮局。那儿是银行。	
Sonstige	每 (C1)	每个人, 每个月 <b>Achtung:</b> 每天, 每年	

Subgruppen	Beispiele	Beispiele und wichtige Hinweise	Zählwörter
Geld	十五块 (C13)	这本书要三十块。	
Telefonnummer	0 89 / 81 18 19 91 (C5)	我的电话号码是 08142 / 44017	
Hundert	百 (C13)	一百二十五 <b>Acht.:</b> 一百零一, 一百一十	

的	Beispiele	Hilfswörter
als Attribut (C3)	他买了很多的书。	
Kurzform (C15)	他喜欢黑色的。	
<b>Achtung:</b>	他买了很多很好看的书。这是我们学校图书馆的书。(C3)	

ZEW	Beispiele	ZEW	Beispiele	ZEW
双 (C1)	一双筷子, 一双手	只 (C17)	一只猫, 一只小狗	
所 (C3)	一所学校	张 (C15)	一张纸, 一张票,	
家 (C3)	一家公司	件 (C15)	一件衣服, 一件事, 一件行李	

些 (C12)	这些, 那些, 一些, 哪些
---------	----------------

Adverb	Beispiele	Adverb	Beispiele	Adverbien
还 (C10)	他还是一个小孩。	常常 (C10)	去年, 他常常来我这儿。	
这么 (C9)	这么好!	经常 (C10)	我不经常看中文报纸。	
太 (C3)	太便宜了!	可能 (C10)	他可能很想回家。	

## Anhang H: Vokabeln nach Lektionen

词语  
cí yǔ

Dieser Anhang führt alle Vokabeln von Stufe C geordnet nach Lektionen auf.

## C01

长	cháng	lang
短	duǎn	kurz
看	kàn	anschauen, lesen
筷子	kuài zi	Essstäbchen
了不起	liǎo bù qǐ	großartig
每	měi	jeder, -e, -es
每个星期	měi ge xīng qī	jede Woche
每个月	měi ge yuè	jeden Monat
每年	měi nián	jedes Jahr
每天	měi tiān	jeden Tag
那	nà	jener, -e, -es
双	shuāng	Paar; ZEW Paare
行李	xíng li	Gepäck

## C02

厕所	cè suǒ	Toilette
对...说	duì... shuō	zu jmd. etw. sagen
服务员	fú wù yuán	Bedienung
汉字	hàn zì	Schriftzeichen
开关	kāi guān	An-Aus-Schalter
哪里	nǎ lǐ	wo
那里	nà lǐ	dort
男	nán	männlich
男厕所	nán cè suǒ	Herrentoilette
女厕所	nǚ cè suǒ	Damentoilette
上厕所	shàng cè suǒ	auf der Toilette
水果店	shuǐ guǒ diàn	Obstladen

这里	zhè lǐ	hier
中文	zhōng wén	Chinesisch

## C03

班	bān	Klasse
城市	chéng shì	Stadt
地图	dì tú	Landkarte; Stadtplan
很多	hěn duō	sehr viel
教室	jiào shì	Klassenzimmer
教堂	jiào táng	Kirche
美	měi	schön
热心	rè xīn	warmherzig
食堂	shí táng	Kantine
手	shǒu	Hand
所	suǒ	ZEW Schulen
图书馆	tú shū guǎn	Bibliothek
有名	yǒu míng	bekannt, berühmt

## C04

从	cóng	von (räumlich)
干	gàn	tun, machen
换	huàn	wechseln, tauschen
旅馆	lǚ guǎn	Gasthof
旅游	lǚ yóu	reisen; Reise
马	mǎ	Pferd
钱	qián	Geld
取	qǔ	abholen, abheben
太	tài	äußerst
长城	cháng chéng	Große Mauer



## Anhang I: Erweiterter Wortschatz nach Themen

Dieser Anhang führt Vokabeln auf, die zum Themenkreis der Stufe C passen, aber nicht alle in den Lektionen oder Übungen trainiert werden. Die Zusammenstellung kann als Angebot verstanden werden, den eigenen Wortschatz bedarfsgerecht zu erweitern. Für die Stufe D ist dieser erweiterte Wortschatz nicht notwendig.

## Gruppe 1: Tägliches Leben

Track I-01  
CD 2 – 80

德语	中文	拼音	发音
abholen, jmd.	接人	<i>jiē rén</i>	j → dsch
ankommen	到达	<i>dào dá</i>	
Arbeit suchen	找工作	<i>zhǎo gōng zuò</i>	zh → dsch
arbeiten	工作	<i>gōng zuò</i>	z → ds
ärgern über etwas	生气	<i>shēng qì</i>	q → tsch
aufbrechen	出发	<i>chū fā</i>	ch → tsch
aufführen	表演	<i>biǎo yǎn</i>	yan → jǎn
aufstehen	起床	<i>qǐ chuáng</i>	q → tsch
ausruhen, Pause machen	休息	<i>xiū xi</i>	x → ch
<b>Ball spielen</b>	打球	<i>dǎ qiú</i>	qiu → tschju
bedanken, sich	感谢	<i>gǎn xiè</i>	x → ch
bergsteigen	爬山	<i>pá shān</i>	sh → sch
Bericht hören	听报告	<i>tīng bào gào</i>	
besichtigen	参观	<i>cān guān</i>	c → tß
besuchen	访问	<i>fǎng wèn</i>	
Bild malen	画画	<i>huà huà</i>	
Briefe abschicken	寄信	<i>jì xìn</i>	j → dsch
Bücher ausleihen	借书	<i>jiè shū</i>	j → dsch
Bücher lesen	读书	<i>dú shū</i>	
Bücher zurückgeben	还书	<i>huán shū</i>	
<b>Durchfall haben</b>	拉肚子	<i>lā dù zi</i>	zi → dse
duschen	洗澡	<i>xǐ zǎo</i>	x → ch
einkaufen	买东西	<i>mǎi dōng xi</i>	x → ch
erkälten, sich	感冒	<i>gǎn mào</i>	
essen	吃	<i>chī</i>	chi → tschrrr

## Vokabelliste Stufe C

### A

abheben, 取, qǔ.....	30
abholen (Personen), 接, jiē.....	42
abholen, jmd., 接人, jiē rén.....	50
abholen, 取, qǔ.....	30
abreisen, 出发, chū fā.....	88
absenden, 发, fā.....	48
allerdings, 不过, bú guò.....	75
ankommen, 到, dào.....	36
anrufen, 打电话, dǎ diàn huà.....	42
anschauen, 看, kàn.....	13
Apfel, 苹果, píng guǒ.....	82
Arbeitnehmer, 员工, yuán gōng.....	68
auf der Toilette, 上厕所, shàng cè suǒ.....	18
auf, 上面, shàng miàn.....	103
ausfüllen, 填, tián.....	54
äußerst, 太, tài.....	30
Auto fahren, 开车, kāi chē.....	97
Auto, 汽车, qì chē.....	97

### B

Bahnhof, 火车站, huǒ chē zhàn.....	94
bái cài, 白菜, Chinakohl.....	83
bái tiān, 白天, tagsüber.....	38
bǎi, 百, hundred.....	88
Ball, 球, qiú.....	61
bàn fǎ, 办法, Maßnahme, Methode.....	75
bàn gōng shì, 办公室, Büro.....	42
bān, 班, Klasse.....	24
bào gào, 报告, Vortrag.....	75
bào zhǐ, 报纸, Zeitung.....	54
Bedienung, 服务员, fú wù yuán.....	18
bedürfen, 要, yào.....	88
běi jīng, 北京, Peking.....	82
bekannt, 有名, yǒu míng.....	26
Belegschaft, 员工, yuán gōng.....	68
běn zi, 本子, Heft.....	44
berühmt, 有名, yǒu míng.....	26
bǐ, 笔, Stift.....	42
biǎo, 表, Formular.....	54
Bibliothek, 图书馆, tú shū guǎn.....	24
Bild, 图, tú.....	114
billig, 便宜, pián yi.....	108
bis, 到, dào.....	36
blau, 蓝色, lán sè.....	108
bó lǎn huì, 博览会, Messe.....	75
brauchen, 要, yào.....	88
braun, 咖啡色, kā fēi sè.....	103
Brief, 信, xìn.....	48

Bruder (älterer), 哥哥, gē ge.....	61
Bruder (jüngerer), 弟弟, dì dì.....	61
bú guò, 不过, allerdings, jedoch.....	75
bú wèi shén me, 不为什么, ohne Grund, einfach so.....	110
Büro, 办公室, bàn gōng shì.....	42

### C

cài, 菜, Gemüse.....	82
cān jiā, 参加, an etwas teilnehmen.....	75
cè suǒ, 厕所, Toilette.....	18
cháng chang, 常常, oft.....	68
cháng chéng, 长城, Große Mauer.....	31
cháng, 长, lang.....	13
Chauffeur, 司机, sī jī.....	50
chē piào, 车票, Fahrschein.....	97
Chef, 上司, shàng sī.....	48
chéng shì, 城市, Stadt.....	24
Chinakohl, 白菜, bái cài.....	83
Chinesisch, 中文, zhōng wén.....	18
chinesische(s) Schriftzeichen, 汉字, hàn zì.....	18
chū fā, 出发, abreisen, aufbrechen.....	88
chū zū chē, 出租车, Taxi.....	94
chū zū, 出租, vermieten.....	94
chuán zhēn jī, 传真机, Faxgerät.....	77
chuán zhēn, 传真, Fax.....	54
Computer, 电脑, diàn nǎo.....	88
Computerspiel, 电子游戏, diàn zǐ yóu xì.....	61
cóng, 从, von.....	30
cóng... dào, 从...到, von... bis.....	36
cremefarbig, 米黄色, mǐ huáng sè.....	110

### D

dǎ diàn huà, 打电话, anrufen.....	42
dà hào, 大号, große Größe.....	110
dǎ wǎng qiú, 打网球, Tennis spielen.....	70
dà yī, 大衣, Mantel.....	103
damals, 那时, nà shí.....	68
Damentoilette, 女厕所, nǚ cè suǒ.....	18
dào, 到, ankommen, bis.....	36
dé wén, 德文, Deutsch.....	44
Deutsch, 德文, dé wén.....	44
dì dì, 弟弟, jüngerer Bruder.....	61
dì fāng, 地方, Gegend, Gebiet, Ort.....	68
dì tú, 地图, Landkarte, Stadtplan.....	24
diàn huà, 电话, Telefon.....	36
diàn nǎo, 电脑, Computer.....	88
diàn shì jī, 电视机, Fernsehapparat.....	56
diàn shì, 电视, Fernseher.....	54
diàn yǐng piào, 电影票, Kinokarte.....	90

Huang (黄鹤飞) und Ziethen



## Unvergessliches Chinesisch Stufe C – Lehrbuch

Die Stufe C der Lehrreihe „Unvergessliches Chinesisch“ baut nahtlos auf den Lektionen der Stufen A und B auf. Zielgerichtet werden Grammatik und Wortschatz erweitert. Mit dem bewährten Prinzip aus viel Wiederholung und angemessen dosiertem Lernstoff wird eine solide Sprachbasis für Chinesisch gelegt.

Ein Schwerpunkt liegt auf alltäglichen Themen wie Farben, Telefonieren, Einkaufen sowie einfachen Orts- und Wegbeschreibungen. Es wird gelernt, Gegenstände zu beschreiben, zu telefonieren, Telefonnummern auszutauschen, nach Preisen zu fragen und um Preise zu feilschen sowie die Lage von Dingen zu benennen und sich nach Orten oder Wegen zu erkundigen.

Einen zweiten Schwerpunkt bildet die Fähigkeit, Erlebtes zu beschreiben und zu erzählen. Nach dem Studium von Stufe C ist man in der Lage, andere aktiv an seiner Erlebniswelt teilhaben zu lassen.

Zur Lehrreihe gehören ein Arbeitsbuch und MP3-Audio-CDs. Mit dem Arbeitsbuch und den Audio-CDs können Dialoge, Vokabeln und Mustersätze auch schreibtechnisch, akustisch und visuell trainiert werden, was das menschliche Gedächtnis dreifach unterstützt.

Die Vokabeln zum Lehrbuch gibt es zum Selbstaussdrucken, als fertige „Lernkarten Unvergessliches Chinesisch“ oder als virtuellen Karteikasten mit der App „Phase 6“.



Arbeitsbuch  
(zusätzlich erhältlich)



MP3-CDs (ca. 7 ½ Stunden)  
(zusätzlich erhältlich)

18,90 € [D]

ISBN 978-3-940497-61-1



9 783940 497611

[www.huang-verlag.de](http://www.huang-verlag.de)

**Passend zum Buch:  
Vokabeltraining auf dem Handy,  
PC oder Tablet!**

Mit jedem internetfähigen Computer oder mobil mit dem Smartphone oder Tablet mit Android oder iOS

Vokabeln lernen  
zum Lehrwerk!



[www.phase6.de](http://www.phase6.de)

phase6